



www.kanlux.com

BTL / BTLW

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátoská 2179/28, 911 05 Trendín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft, 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Степанівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Orientale 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Россия/Израиль Федерация ООО Канлукс Энерджи, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Россия/Израиль Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazhdere, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 242 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1		P2									
	220-240V-50Hz		18W		18W						
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 18W-940-B	BTL 18W-940-W						
			18W		28W						
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 28W-930-B	BTL 28W-930-W						
			18W		38W						
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 38W-930-B	BTL 38W-940-W						
			18W		38W						
		BTL 18W-930-B	BTL 18W-930-W	BTL 38W-940-B	BTL 38W-940-W						
P3		P4		P5		P6		P7			
	[lm]		[lm]								
	1750		2340								
BTL 18W-930-B		BTL 18W-930-W		BTL 28W-930-B		BTL 28W-930-W		BTL 38W-930-B			
BTL 18W-940-B		BTL 18W-940-W		BTL 28W-940-B		BTL 28W-940-W		BTL 38W-940-B			
	1800		3640								
BTL 28W-930-B		BTL 28W-930-W		BTL 38W-930-B		BTL 38W-930-W					
BTL 28W-940-B		BTL 28W-940-W		BTL 38W-940-B		BTL 38W-940-W					
	2800		5200								
BTL 38W-930-B		BTL 38W-930-W									
BTL 38W-940-B		BTL 38W-940-W									
	3000										
BTL 18W-930-B		BTL 18W-930-W									
BTL 18W-940-B		BTL 18W-940-W									
	3800										
BTL 38W-930-B		BTL 38W-930-W									
BTL 38W-940-B		BTL 38W-940-W									
	4000										
BTL 18W-930-B		BTL 18W-930-W									
BTL 18W-940-B		BTL 18W-940-W									
	1400		2340								
BTL 18W-930-W		BTL 18W-940-W									
BTL 18W-940-W											
	1450										
P9		P10		P11		P12		P13		P14	
	CRI=90		90° 340°		IP20						
P15		P16		P17		P18					
	0,5m				BTL: 15°-45°		BTLW: 120°				
P19		P20		P21		P22		P23			
	UK CA										

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product for display lighting and general use.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
 P2: Rated power.
 P3: Rated luminous flux.
 P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
 P5: This product is equipped with a light source with energy efficiency class D.
 P6: Rated durability.
 P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
 P8: Colour temperature.
 P9: Colour Rendering Index.
 P10: Angle control of the fixture.
 P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
 P12: Use only indoors.
 P13: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
 P14: Product meets the requirements of EU directives.
 P15: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
 P16: The product is not compatible with lighting dimmers.
 P17: Viewing angle.
 P18: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
 P19: The product is compliant with all relevant UK/European regulations.
 P20: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
 P21: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
 P22: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
 P23: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizen Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht strahl auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
 P2: Nennleistung.
 P3: Nominale-Leuchtwahl.
 P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
 P5: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse D.
 P6: Nenn-Lebensdauer.
 P7: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
 P8: Farbtemperatur.
 P9: Farbwiedergabeindex.
 P10: Regulierung des Leuchtwinkels.
 P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
 P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
 P13: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
 P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
 P15: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
 P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
 P17: Leuchtwinkel.
 P18: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
 P19: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
 P20: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

P21: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).

P22: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P23: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederherhaltung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONELLES

Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussières, eau, humidité, vibrations etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension nominale.
 P2: Puissance nominale.
 P3: Flux lumineux nominal.
 P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
 P5: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D.
 P6: Durée de vie nominale.
 P7: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
 P8: Température de couleurs.
 P9: Coefficient du rendu des couleurs.
 P10: Réglage d'angle du luminaire.
 P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
 P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
 P13: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
 P14: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
 P15: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclairer.
 P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
 P17: Angle d'éclairage.
 P18: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
 P19: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
 P20: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
 P21: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
 P22: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P23: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes; ils exigent les formes spéciales de la transformation/ou de la récupération/ou recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Product voor tetonstellings verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm wordende delen van het product. Het product kan aansloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEbruiksAANwijZing / KONSERVATIE

Onderhouden maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product ne verdedken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product niet gebruiken voor niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
 P2: Kracht van ingangsstroom.
 P3: Nominale lichtstroom.
 P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
 P5: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.
 P6: Nominale levensduur.
 P7: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Union.
 P8: Kleur temperatuur.
 P9: Factoor van kleuren.
 P10: Hoek regeling van de lichtbuis.
 P11: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
 P12: Gebruiken alleen binnen.
 P13: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
 P14: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
 P15: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en opletten.
 P16: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
 P17: Verlichtingshoek.
 P18: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas. Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
 P19: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
 P20: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
 P21: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
 P22: Vervanging van regelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakings afvalschieding.
 P23: Dit symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekopen product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en niet materiële schadeën. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiks-aanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto per l'illuminazione di esposizioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con la parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

SPiEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
 P2: Potenza nominale.
 P3: Flusso luminoso nominale.
 P4: Flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
 P5: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.
 P6: Vita stimata.
 P7: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
 P8: Temperatura di colore.
 P9: Coefficiente di resa del colore.
 P10: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.
 P11: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
 P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
 P13: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
 P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
 P15: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
 P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
 P17: Angolo di visione.
 P18: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
 P19: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
 P20: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
 P21: E' possibile sostituire la lampada led avvelenata di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
 P22: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
 P23: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per

P3: Nēvēlgs fēnysgār.

P4: A megadotd fēnysarām az alkalmazotd fēnysfōrāzā (LED modulā) vonatkoik.

P5: A termēk D enerģētikai hātēkonysāgū fēnyfōrāst tartalmaz.

P6: Vārhātō ēletartarm.

P7: A termēk Vāmunio tērētēlēn ēlismet szabvānyok szerintī mīnōségētī igazolō Megfelēlōségī Tanūstīvāny.

P8: Sōrhēmōrsēklet.

P9: Sōrhvisszaadāsī tēnyezū.

P10: A lāmpatēst hātjāsznōzōk szabvālyozās.

P11: Vēdelem a 12 mm-nēl nagyob szārfd tēstek ellēn.

P12: Csak beltēri hasznlatsra.

P13: I tōsalyī. Olyan termēk, amelyben az alapvetō szōgtelēsen kiūm āramutās elleni vēdō elemēnt talalhāt mēg a dupla vagy ērsōtēt szōgtelēs.

P14: A termēk megfelel az Eurōpā Unioīs irānyelvek kōvetelmēnyeinēk.

P15: Ez a szimbolm mutataj a legkēszōb tāvōsgāt, amely tēnyelt a fēnyfōrās foglalta (a fēnyfōrāsī) és a megvilōgītōt helyek ēs objektumok kōzōt.

P16: A termēk nem mōkōdik egyūtt a fēnyērōssēg-szabvālyozōkkal.

P17: Vilāgīdās szōg.

P18: A rēpedī vagy sērūlt burāt vagy ēryōt, vēdōtūveget azonnal cserēlnī kell. Azonnal szūttesse meg az alkalmazāst ha a lāmpa kōzōt gōmbje rēpedt vagy ōszortelt.

P19: A termēk megfelel az Egyesült Kirālysāgban (UK) alkalmazandō ēlōrōsk kōvetelmēnyeinēk.

P20: A termēk megfelel az Ukrājnāban alkalmazandō mūsāki ēlōrōsk kōvetelmēnyeinēk.

P21: A LED fēnyfōrās kīzōrlōg szakkēpzett szakember cserēlnēt ki.

P22: A vāzōrlērnēsēt kīzōrlōg szakkēpzett szakember cserēlnēt ki.

KÖRNYEZETBÉDELĒM

Ugyēljēn a tisztāsāgra és a kōryezetre. Javaslāt a csomagolās hulladēk szēgregēziōjā.

P23: Ez a jel mutatja az elhasznālōdotd elektromos és elektronikus berendezēs szelēktiv gūjtēsének a szūksēgsēgēt. Ely megelōlt termēkek a bīrsāg kīsāzāsīnak a tērhe alatt szōkōss semētārōlōba nem dobhatōk ki. Elyen termēkek kārōsk lehetnēk a kōryezetre és az emberi egészsēgre, a feldolgozās / űjrahasznoszās / kezesēs / hātātalanlās kōlōns fōrmājāt tēnyēly. Ely megelōlt termēkek el kell szāllītanī az elhasznālōdotd elektromos és elektronikus berendezēs gūjtōj helyre. Informāciōk a gūjtōjehelyre vonatkōzōan a helyi hātōszālōdotd berendezēs és elektronikus berendezēs gūjtōj helyre. Informāciōk a gūjtōjehelyre vonatkōzōan a helyi hātōszālōdotd elektromos és elektronikus berendezēs forgalmazōjāt kaphatōk. Az elhasznālōdotd berendezēs az eladōja is kōteles tēnyēnek. Ely ugyanlīgy tēnyē berendezēs ugyanlīgy mennyiségben történō vāsārītsa esētēn. A fenti szabvālyok az Eurōpā Unio tērētēlēn ērvēnyesek. Mās orszōg esētēn az adott orszāg tērētēlēn hātōlyos jogszabvālyokatl kell alkalmazni. Lēpjēn kapcsolatba a termēkiek adott tērētēlēn mōkōdō forgalmazōjāvāl.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen űmatōtōt figyelmen kívül hagvās a tāj, āramutās, ēgēs, tēst sērūlēs és egyeb anyagi és nem anyagi kār veszélyēvel jārhat. Tovābbi informāciō a Kanlux termēkieirōl a www.kanlux.com weboldalon kaphātō. Kanlux SA nem vāllal felelōssēget a jelen űmatōtōt fōglalōm kōny hātvasāgnak az eredmēnyeirēt. A Kanlux SA fenntartja az utasītās mōdosītāsānak jogāt - az aktuālīs vērziō a www.kanlux.com oldalōtl tōlthētō.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul pentru iluminat de expoziții și de uz general.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiunā. Persoanā de instalare ar trebui sā fie cu autoritātea competentā. Înainte de a trece, asigurați-vā cā o conexiune buna de montare mecanicē și electricē. Conexiune prin cablu ar trebui sā conducā în așa fel încāt sā fie impozibil contactul cu părți fierbințe a produsului. Produsul poate fi conectat la rețea, care sā corespundā standardelor de calitate definite de legislația de energie.

CHARACTERISTICE FUNCIONALE

Utilizati numai in interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Întretinere poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigura accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. ATENȚIE! A nu se uita la fasciulul diodei / diodelor LED. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, apă, umiditate, vibrații, etc.

EXPLICAREA DE MARCI ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea nominală.

P3: Fluxul de lumina nominal.

P4: Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumina utilizata (modul LED).

P5: Acest produs este echipat cu o sursă de lumina cu clasă de eficiența energetică D.

P6: Rezistență nominală.

P7: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P8: Temperatura de culoare.

P9: Indicele de culori.

P10: Reglarea unghiulară corpului de iluminat.

P11: Protecția împotriva corupției solide mai mari de 12mm.

P12: Utilizați numai în interiorul.

P13: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică izolație duble sau întrîndră.

P14: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P15: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumina) de la locurile și obiectele de iluminat.

P16: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P17: Unghiul de iluminare.

P18: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție. Oprestă exploatarea atunci când un bec extern este crăpat sau spart.

P19: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P20: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

P21: Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuita numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

P22: Orice panou de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurī după ambalajele.

P23: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel deșesate, sub sancțiunea amenzi, nu aveau posibilitatea să arună la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurī. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiriī dau autoritāțile locale sau distribuitorul de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vānzătorul, atunci cānd achiziționează un produs nou într-o astfel de māră mai mare decât nōi echipamentele achiziționate în același fel. Aceste norme se aplicā în zona Uniunii Europene. În cazul altor țār ar trebui sā se aplicē reglementārile legale în vigoare în țār. Vā recomandăm sā contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastrā.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandārilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsurī, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcā Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultā din nepăstrarea recomandārilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervā dreptul de a introduce a modificārilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descārcat de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen zastavni in splošni uporabi.

MONTAZA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirani sme samo oseba, ki ima primrne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Priključite kable morate instalirati in razmeriti, na tačen način, da si ne škodajo z deli, ki se hitro ogrejejo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

FUNKCIONALNI ZNACAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladihji proizvoda. Za čistjenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih agresivnih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredn dostop k zraku. Proizvod se lahko ogrejeva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diode/diode. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nevarnosti negeje, npr. par, voda, vlaga, vibracije idr.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNACJEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P5: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti D.

P6: Nominalna trajnost.

P7: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P8: Barvna temperatura.

P9: Koeficient oddajanja barv.

P10: Regulacija kota svetlobnega toka svetilke.

P11: Zaščita pred trdnimi telesi o velikosti večji kot 12mm.

P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P13: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne varovalice, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrna izolacija.

P14: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P15: Oznacitev pomeni minimalno oddajlnost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P16: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.

P17: Kot svetelje.

P18: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati. Takoj nehajte uporabljati svetilo, ko bo stekleni balon luči počel ali razbit.

P19: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P20: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

P21: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).

P22: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P23: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, prod pretro kani għlobo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektroničnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodraljaku. Izrabljene stroje lahko oddajate prodalju, v primeru nakupu novega stroja in v kolikor ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se šteje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v tej državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт за осветление на витрини и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеმა на монтаж: вижте инструкции. Преди първо употреба уверете се, че механичните монтаж и електрическата връзка са правилни. Кабели за връзка трябва да са проведени по такъв начин, да се предотврати контакта им с топлине части на продукта. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щедло охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се захвърля продукт. ВНИМАНИЕ! Не се запалват в светлината на диода / диода LED. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМБОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светленен поток.

P4: Спецификация индексът на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P5: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас D.

P6: Номинална трайност.

P7: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз.

P8: Цветна температура.

P9: Индекс на даването цвотеве.

P10: Регулиране на зъгъла на осветителното тяло.

P11: Защита срещу тъждни тепа големи над 12mm.

P12: Използватейте само вътре в помещенията.

P13: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.

P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)

P15: Символът означава минималноо разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявания

предмети.

P16: Продуктът не работи с димери на светлината.

P17: Върх на светлината.

P18: Трябва незабавно да се нами напуќан или повреден абзжур или екран, защитно стъкло. Да се завърши незабавно експлоатацията, когато върхът бележи на курущата е пукал или счупен.

P19: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P20: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P21: LED източника на светлина оожде да се замени само от квалифициран персонал (с сервис на Kanlux).

P22: Всякакъв контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Kanlux).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P23: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запалка от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравие, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвредяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за събиране а отпадъци / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовете разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неотсъването на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, поларене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Компания Kanlux АД не носи отговорност за последствитна произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для выставочного освещения и общего назначения.

УСТАНОВКА

Технические изменения застережены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы сделать невозможным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Не водите изделие в местах с несвободными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Указанный световой поток относится к использованию источника света (светодиодному модулю).

P5: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.

P6: Номинальная ярчность.

P7: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P8: Температура цвета.

P9: Коэффициент цветопередачи.

P10: Угловая регулировка светильника.

P11: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.

P12: Применять только внутри помещений.

P13: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также переменная двойная или усиленная изоляция.

P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P15: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P16: Изделие не работает с уменьшителями освещения.

P17: Угол освещения.

P18: Следует немедленно поменять потрескавший или искорщенный абзжур или экран, защитное стекло. Если лампа лопнет или потрескается, ее следует немедленно поменять.

P19: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P20: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P21: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P22: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забойтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P23: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки и восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Компания Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для освітлення вітрин і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконувати особобо з відповідними компетенціями. Без операції повинні проводитися при від'єднаному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схеа монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІ ШОДО ЕКСПЛУАТАЦІ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при від'єднаному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода LED. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Значенняні світловий потік відносноє до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D.

P6: Номинальна ярицьність.

P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.

P8: Температура кольору.

P9: Індекс кольоропередачі.

P10: Регулювання кути світльни́ка.

P11: Замхит від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.

P12: Використовуйте лише всередині приміщень.

P13: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.

P14: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P15: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P16: Виріб несприосований до співпраці із затемнювачем освітлення.

P17: Кут світіння.

P18: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло. Негайно припинити експлуатацію, якщо зовнішня коєбла лампи тріснула або розбилась.

P19: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P20: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

P21: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

P22: Замінити контрольне обладнання - може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклується про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P23: Це позначчення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначченням заборонено викидати до загальної смітки з іншими відходами під загальною шпiфку. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальних форм переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодапчовство, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недоримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недоримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą vitrinų ir bendros paskirties nišose.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinias įrengimas sąsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taisyklingai mechaniškai sumontuoti ir tinkamu būdu elektrišškai sujungti. Priėjimą prie laidų turi būti išvedti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkantonuotomis gaminto dalimis. Gaminys gali būti prijungtas prie tinkamo tinklo, kuris atitinka visus aktyv patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BUOŽAI

Gaminį skaitis vartoti patalpoje viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Gaminys darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių

